

يعد أسلوباً منهجياً لتحليل الآثار المحتملة لإصدار التشريع

7 خطوات أساسية لعملية تقييم أثر التشريع وتحقيق أهدافه

دبي - البيان

قال المستشار طارق خميس أبو سليم
مستشار قانوني في إدارة التشريعات في
الأمانة العامة للعليا للتشريعات
في إمارة دبي، إن تقييم الأثر
التشريعي هو أداة تنظيمية تستخدمها
الحكومات بغرض دراسة الحاجة إلى
إصدار تشريع معين، وتحديد نوعه،
وقياس مدى انعكاسه على الجوانب
الاقتصادية أو الاجتماعية في الدولة،
وتحتوي هذه الأداة على مجموعة
واسعة من الإجراءات والأساليب التي
تؤدي إلى تحسين جودة التشريع،
وزيادة كفاءته وفعاليته، وتتوجب اتباع
7 خطوات أساسية قبل إصدار التشريع
للتحقيق الغاية المرجوة منه، وتشتمل
هذه الخطوات في: تحديد المشكلة،
تحديد الأهداف، جمع البيانات وإجراء
المشاورات، ثم تحديد الخيارات البديلة
وتقييم الخيارات البديلة، ثم التنفيذ،
وأخيرا المتابعة والتقييم.

تقييم الأثر التشريعي

وأضاف أن دراسة تقييم الأثر التشريعي «Regulatory Impact Analysis» يُعد أسلوباً منهجياً مفصلاً لتحليل الآثار المحتملة لإصدار تشريع جديد أو تعديل تشريع قائم، وتقييم ما إذا كان التشريع سيحقق الغاية المرجوة منه، وما إذا كان يتناسب مع الحاجة الفعلية لإصداره.

خطوات

وتابع: «على الرغم من اختلاف الغرض من إجراء عملية تقييم الأثر التشريعي، واختلاف المنهجيات المتبعة في هذا الشأن، بين دولة وأخرى، إلا أن الخطوات الأساسية التي يجب اتباعها قبل إصدار التشريع، للوصول إلى الغاية المرجوة من إجراء عملية التقييم، تبقى ثابتة، وهي سبع خطوات أولها:

تحديد المشكلة، حيث يتم من خلال هذه الخطوة تحديد الأسباب الفعلية للمشكلة المطلوب معالجتها، عن طريق إجراء وصف تفصيلي لها، بحيث يتضمن هذا الوصف، تحديد الجهات والقطاعات المتأثرة بالمشكلة، والحلول المناسبة لمعالجتها، ودراسة النتائج المترتبة على الأخذ بهذه الحلول».

أهداف

والخطوة الثانية تحديد الأهداف، وفي هذه الخطوة يتم تحديد الأهداف المطلوب تحقيقها لمعالجة المشكلة، ومن ثم العمل على تحليل هذه الأهداف، والتأكد من مدى وضوحها وقابليتها للقياس والتطبيق.

أما الخطوة الثالثة فهي جمع البيانات وإجراء المشاورات، وهي الخطوة

دبي - البيان

«لا مستحيل أمام القلب النشيط»، مقولة شهيرة تنطبق بكل ما تحمله من المعاني على إماره دبي تسابق الزمن بخطى ثابتة وروى استشرافه لتحقيق الطموحات الطموحة في الوصول بكافة قطاعاتها إلى أرقى المستويات العالمية، وترسخ مكانتها الريادية ضمن أكثر مدن العالم تطوراً وريادةً ونهوضاً في مختلف النواحي التنموية، ولا سيما على صعيد القضاء والقانون الذي شهد من منجزات وتطورات أحدث نقلة نوعية في مسيرة التطور التشريعي الذي لا يتوقف قدوها، إذ لا يخفى أنثال على دور المحوري الذي اكتسبه دبي في تطوير المنظومة القضائية والعادلة على المستوى المحلي والإقليمي والعالمي حتى أصبحت اللبنة الأولى للعدالة والمساواة والشفافية لكل من يرنو إلى الحياة

وباعتبار القضاء دعامة أساسية تتكئ عليها المجتمعات المحلبة من أجل تحقيق الأمن والأمان وترسيخ ثقافة العيش الريفي والمفتخر، وضعت القيادة الرشيدة على رأس أولوياتها الاهتمام والتركيز على تطوير البنية القانونية والقضائية وطرق الالتصاق بركب التقدم القضائي ومواكبة التغييرات والتطورات الرامنة التي يفرضها القرن الحادي والعشرون.

وهنا تسرم الحكومات التي وصفها صاحب التميز الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي، رعاه الله بأنها «صرح صروح العدل وحماية حقوق الإنسان» في بلدانها، يجب احترامها والوقوف بزنها.

مرسوم

منح المرسوم رقم «23» لسنة 2014 بشأن اللجنة العليا للعديد من المهام والاختصاصات للجنة العليا، والتي من بينها وضع النظام الخاصة بمتابعة صحة تطبيق التشريعات النافذة من قبل الجهات الحكومية، ومتابعة تنفيذها تلك التشريعات، وإعداد من هذه التقارير دورية بذلك، ورفع نسخ من التقارير إلى رئيس المجلس التنفيذي، فاختصاص اللجنة المتمثل بالرقابة التشريعية بشكل انطباقاً لمفهوم نظام المتابعة والتقييم، الوارد ضمن الخطوات الأساسية لعملية تقييم الآثار التشريعية، والتي تلي إصدار التشريع.

“

طارق أبو سليم:
التقييم أداة تنظيمية
تحسن جودة التشريع
وتزيد كفاءته وفعالته

القيام بالبحوث والدراسات، وعقد الاجتماعات وإجراء المشاورات مع الأطراف المعنية في القطاعين العام والخاص، للحصول على إجابات واضحة

أهمية

يكتسب القانون رقم (21) لسنة 2015 بشأن الرسوم القضائية في المحاكم دبي أهمية كبيرة أيضاً كونه يتمحور حول تنظيم الرسوم للقضايا المترتبة على خدمات معالجة الدعاوى والطلبات والطعون «محاكم دبي»، في مبادرة استراتيجية لإعادة النظر في الرسوم الخاص بالمحاكم ومواءمتها وفقاً لاحتياجات المتعاملين وبما يتماشى مع التوجهات الحديثة لضمان أقصى درجات سعادة ورضا المتعاملين.

ورها في تحقيق مبدأ «العدالة»، وهو يجسد الأهمية الكبيرة التي تتبوأها المحاكم في تطوير الخدمات القانونية من شأنها تجسيد التطلعات المنشودة التي في إسهام التعاون وتحقيق فاعليته للمجتمع.

المادة 170

واصل محاكم دبي، منذ تأسيسها في عام 1970، السير على درب التميز الذي اخضعت له القيادة الرشيدة من أجل صولة بعمل المحاكم إلى أعلى مستويات الجودة والتفوق، في ظل التطوير المستمر لخدماتها الخاصة بها والتي كان لها الأثر

بصمة إيجابية

و جاء قرار المجلس التنفيذي رقم (53) لسنة 2016 باعتماد الهيكل التنظيمي لمحكمة دبي، ليُحدث الصمّة إيجابية على صعيد تعزيز فاعلية المحكمة وتأكيد دورها الأساسي في دفع عجلة التنمية المستدامة

المعوقات التي تخللت تطبيقه، بحيث
يتم إعداد تقرير مفصل، يتضمن كافة
النتائج والآثار المترتبة على إصداره.

منهجية

وأوضح المستشار طارق أبو سليم أن منهجية إصدار التشريعات في إمارة دبي تركز على العديد من الإجراءات التي تضمن تطبيق القوانين والمطالبات التي تطابق إلى حد كبير مع الإجراءات المتبعة في عملية تقييم الأثر التشريعي، وذلك بهدف تطوير التشريعات، وتحسين جودة التشريعات ورفع كفاءتها، فقد عقد قرار المجلس التنفيذي رقم (12) لسنة 2014 بشأن اعتماد نظام عمل اللجنة العليا للتشريعات في إمارة دبي، والمطالبات والإجراءات الواجب على الجهات الحكومية اتباعها سواء عند اقتراح التشريع أو عند عرض مشروع التشريع على اللجنة العليا للتشريعات، ومن بين أهم تلك المطالبات والإجراءات إعادة دراسة مبدئية تتضمن سياسة إعداد المواضيع والمساءل التي تقترح الجهة الحكومية إصدارها على شكل تشريع، بحيث تشتمل هذه الدراسة على العناصر الرئيسية والأحكام الموضوعية المتعلقة بمشروع التشريع، أو أن تقوم اللجنة العليا للتشريعات بعد ذلك، بدراسة هذه السياسة وتقييمها، وبيان ما إذا كانت هناك حاجة لإصدار تشريع على عدمه، وكذلك إعداد مذكرة إضافية توضح الأسباب الموجبة لمشروع التشريع، ودراسة مقارنة توضح أفضل الممارسات المتعلقة بمشروع التشريع في التشريعات المقارنة، وما يفيد التنسيق مع الجهات المعنية بالمقر، وفي حال ما إذا كان التشريع المقترح، الإشكاليات التي نتجت عن التشريع المطبق والأسباب التي دعت إلى إجراء التعديل على أحكامه، والأحكام الجديدة التي سوف تعالج تلك الإشكاليات.

دبي أمام مرحلة جديدة عنوانها التميز في التطور التشريعي

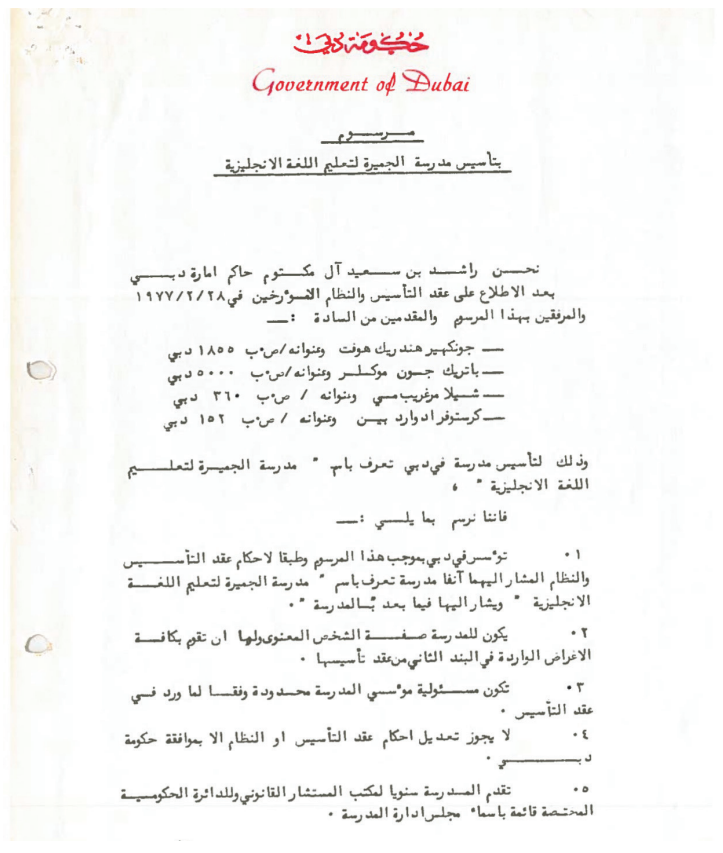
والنهضة الحضارية الشاملة لإمارة دبي من خلال تحديد كافة المهام والمسؤوليات المنوطة بالإدارات والأقسام التابعة للمحكمة، والعرض على التكاليف والتنسيق للمحكمة، وفيما بينها للوصول إلى أهداف الخطة الاستراتيجية للمحكمة والمتعملة في تنفيذ الأحكام والقرارات القضائية والفصل في الدعاوى وفق أعلى معايير السرعة والدقة والشفافية والإشراف من قبل كودار وطنية عالية الكفاءة.

وفي إطار الجهود لتحصين المستمر في العمل العدلي، لا بد من الإشارة إلى قرار المجلس التنفيذي رقم (4) لسنة 2014 بشأن اعتماد الرسوم والغرامات المتعلقة بالكتابة العدل في إمارة دبي، وكذلك القرار رقم (36) لسنة 2014 بشأن تنظيم أعمال الكاتب العام الخاص والكاتب العدل من موظفي الجهات الحكومية في إمارة دبي، باعتبارهما اثنين من التشريعات الهامة التي شكلت الأساس في ما هي وصلت إليه دبي من تطور وتقدم كبيرين على الصعيد التشريعي والقضائي.

وبالنظر إلى المعطيات الرابنة والماسعي التنموية المستمرة لتحصين في الخدمات القضائية وتحفيز الابتكار والإبداع في العمل القانوني، يمكن القول إن دبي تقف حالياً على اعتبار مرحلة جديدة عنوانها الريادة والتنافسية والتميز في مسيرة التقدم القضائي والتطور التشريعي، مدعومة بالبنية القانونية المتطورة والكوادر البشرية المؤهلة لتولي دفة القيادة في القطاع والنهوض به إلى مستويات عليا لخلق بيئة قانونية متينة من شأنها غرس قيم الأمان والاستقرار والسلام في نفوس جميع المحللي.

مرسوم تأسيس مدرسة الجميرة لتعليم اللغة الإنجليزية

صورة وتاريخ



دبي – البيان

أصدر المغفور له بإذن الله، الشيخ راشد بن سعيد آل مكتوم بتاريخ 21 مايو 1977، مرسوماً بتأسيس مدرسة الجميرة لتعليم اللغة الإنجليزية، والذي منحت من خلاله

المدرسة صفة الشخص المعنوي، وبتاريخ 1 مارس 2004، أصدر المغفور له بإذن الله، الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم المرسوم رقم (2) لسنة 2004، بشأن مدرسة الجميرة لتعليم اللغة الإنجليزية، والذي تم بموجب المادة الأولى منه، تعديل اسم المدرسة ليصبح مدرسة جميرا للتخاطب بالإنجليزية.

1

ألف درهم غرامة عدم
منح الأولوية لحركة
الترام

1

ألف درهم غرامة عبور
المشاة مسار السكة
الحديدية من غير
الأماكن المحددة من
الهيئة

2

ألفا درهم غرامة قيادة
الترام دون الحصول
على تصريح قيادة
الترام أو بتصريح منته

2

ألفا درهم غرامة
عدم التزام المدرب
بمتطلبات التدريب
على قيادة الترام
المحددة من الهيئة

5

آلاف درهم غرامة
دخول المركبة المسار
المخصص للترام مع
التسبب بإلحاق ضرر أو
تعطيل للخدمة



المقررة للشرطة في التشريعات السارية، وما يتم الاتفاق عليه بين الشرطة والهيئة، واتخاذ كافة الإجراءات اللازمة لتسهيل حركة الترام في حال تعطل أية وسيلة تحكم مرورية وبخاصة في المساحات المشتركة وذلك بالتعاون والتنسيق مع المؤسسات المعنية.

تنظيم السلامة

وأشارت المادة (8) إلى أن جهة تنظيم السلامة تتولى بالإضافة إلى الاختصاصات المنوطة بها بموجب النظام، القيام بإصدار شهادة وضع السلامة للسكة الحديدية والترام، وإصدار شهادة السلامة التشغيلية للمشغلين، والتحقق من التزامهم بمتطلبات هذه الشهادة، والتحقق من التزام كافة الجهات بالتشريعات المتعلقة بضمان سلامة تشغيل السكة الحديدية والترام، ومراجعة أدلة السلامة وحماية العاملين والركاب، بهدف تقليل المخاطر التي قد تهدد سلامتهم جراء تشغيل السكة الحديدية والترام.

كذلك وضع وتنفيذ الخطط والبرامج اللازمة للتفتيش على السكة الحديدية وحم السكة الحديدية والبنية التحتية والترام للتحقق من سلامة التشغيل الآمن لها.

تشغيل الترام

وبحسب المادة (9) يُحظر على أية جهة عامة أو خاصة تشغيل السكة الحديدية والترام في الإمارة، أو القيام بأي عمل ضمن المنطقة المخصصة للسكة الحديدية أو حرم السكة الحديدية أو أي نشاط خارجها قد يؤثر على تشغيل السكة الحديدية والترام، إلا بعد الحصول على تصريح بذلك من مؤسسة القطارات، ويصدر هذا التصريح وفقاً لأحكام النظام وهذا القرار والقرارات الصادرة بموجب.

النقل بواسطة الترام، وتشغيل الترام العائد لها وفقاً للمواصفات والمتطلبات المعتمدة لديها، واعتماد المواصفات والمتطلبات الفنية ومعايير الأداء لأنظمة البنية التحتية في الإمارة. كذلك اعتماد أسس ومعايير تأهيل واعتماد مقاولي واستشاريي ومشغلي السكة الحديدية، ومراقبة الالتزام بها، وإصدار شهادات عدم الممانعة اللازمة لمنحهم الرخص التجارية.

المرور والطرق

وبينت المادة (5) أن مؤسسة المرور والطرق تقوم باعتماد تصميم خطوط السكة الحديدية ومسارات تشغيل الترام، واعتماد مواصفات وسائل التحكم المرورية وتحديد مواقعها، واعتماد مواقع المساحات المشتركة، واتخاذ التدابير المرورية اللازمة لضمان انسيابية حركة المرور وضمان سلامة مستخدم الطريق والركاب والترام، والقيام بعمليات تدقيق السلامة المرورية.

الشرطة

فيما ذكرت المادة (7) أنه يُنأط بالشرطة المهام والصلاحيات من بينها: اتخاذ الإجراءات اللازمة لحماية البنية التحتية وحرم السكة الحديدية والترام والركاب ومستخدم الطريق، وضمان انسيابية الحركة المرورية وإزالة المعوقات التي تعترض حركة الترام، واتخاذ الإجراءات اللازمة للتقليل من انقطاع عمليات تشغيله بسبب مستخدم الطريق أو الحوادث أو التحقيق وذلك كله بالتنسيق مع المالك أو المشغل أو الجهات المختصة، وذلك إذا كان سبب الانقطاع يدخل في نطاق اختصاص الشرطة، إلى جانب التعاون والتنسيق مع مفتشي الهيئة في التحقيقات التي يقومون بإجرائها، وذلك مع مراعاة قواعد الاختصاصات

أوضحت المادة (6) أنه في سبيل تحقيق أهداف هذا القرار، تتولى مؤسسة الترخيص القيام باستقبال طلبات الحصول على التصريح والبت فيها وفقاً للشروط والمعايير المنصوص عليها في هذا القرار والقرارات الصادرة بموجب، واتخاذ الإجراءات اللازمة لشطب التصريح أو تعليق العمل به بناءً على توصية مؤسسة القطارات، إضافة إلى اعتماد المراكز المتخصصة لتأهيل وتدريب سائقي الترام.

الترخيص

وكان قرار المجلس التنفيذي رقم (1) لسنة 2014 بشأن تنظيم الترام في إمارة دبي الذي أصدره سمو الشيخ حمدان بن محمد بن راشد آل مكتوم ولي عهد دبي رئيس المجلس التنفيذي، تضمن 26 مادة، من بينها المادة «2» التي حددت أهداف القرار في ما يلي: تنظيم تشغيل الترام في الإمارة طبقاً لأفضل المعايير والممارسات العالمية، ووفقاً لمتطلبات السلامة والجودة، بشكل يضمن انسيابية الحركة المرورية وسلامة مستخدمي الطريق والركاب، وإيجاد وسيلة نقل آمنة تلبي احتياجات مستخدميها، وتساهم في تحقيق التنمية الاقتصادية في الإمارة، والتشجيع على استخدام وسائل النقل الجماعي في الإمارة.

مؤسسة القطارات

وذكرت المادة (4) اختصاصات مؤسسة القطارات، حيث تتولى المؤسسة مهام منها: اقتراح السياسات والخطط اللازمة لتخطيط وتطوير السكة الحديدية في الإمارة والإشراف عليها، وإصدار التصاريح اللازمة لإنشاء البنية التحتية وتوفير خدمة

الترام من دون الحصول على تصريح قيادة الترام أو بتصريح منته، ومخالفة عدم التزام المدرب بمتطلبات التدريب على قيادة الترام المحددة من الهيئة، ومخالفة إتيان أو الشروع بإتيان أي فعل من شأنه التدخل في تشغيل الترام أو التأثير على سلامته أو سلامة بنيتة التحتية، ومخالفة اعتراض حركة سير الترام بأي شكل قد يؤدي إلى تعطيل الخدمة، ومخالفة دخول المركبة المسار المخصص للترام من دون التسبب بإلحاق أي ضرر أو تعطيل للخدمة بغرامة قدرها ألف درهم عن كل مخالفة من المخالفات المذكورة.

500

كما يعاقب كل من يرتكب مخالفة إلقاء أو التسبب بإلقاء نفايات على حرم السكة الحديدية بغرامة قدرها 500 درهم، وكل من يرتكب مخالفة وقوف المركبة في المساحة المشتركة بغرامة قدرها 1500 درهم، وكل من يرتكب مخالفة دخول المركبة المسار المخصص للترام مع التسبب بإلحاق ضرر أو تعطيل للخدمة بغرامة قدرها 5 آلاف درهم.

قيادة الترام

ذكرت المادة «13» أنه يحظر على أي شخص قيادة الترام خارج محطة الإيواء ما لم يكن مصرح له بذلك من مؤسسة الترخيص، وتحدد القرارات الصادرة عن الهيئة شروط ومتطلبات منح هذا التصريح.

أو ممارسة أي نشاط في حرم السكة الحديدية قد يؤدي إلى تعطيل حركة الترام، وعدم إلقاء أو التسبب بإلقاء نفايات على السكة الحديدية أو داخل حرم السكة الحديدية، والمحافظة على البنية التحتية، إضافة إلى عدم دخول أي

حدوث إصابة جسدية بغرامة لا تقل عن 3 آلاف درهم ولا تزيد على 6 آلاف درهم، بالإضافة إلى سحب رخصة قيادة السائق المتسبب بالحادثة لمدة لا تقل عن 30 يوماً ولا تزيد على ستة أشهر.

كما يعاقب كل من يتجاوز الإشارة الضوئية الحمراء عند تقاطع الطريق مع السكة الحديدية من دون التسبب بوقوع حادث بغرامة لا تقل عن ألفي درهم ولا تزيد على 5 آلاف درهم، بالإضافة إلى سحب رخصة قيادة السائق المتسبب بالحادثة لمدة لا تقل عن سنة واحدة ولا تزيد على ثلاث سنوات.

100

وبحسب المادة 18 من القرار فإنه مع عدم الإخلال بأي عقوبة أشد ينص عليها أي قرار آخر: يعاقب كل من يتجاوز الإشارة الضوئية الحمراء عند تقاطع الطريق مع السكة الحديدية ويتسبب بوقوع حادث يُفضي إلى حدوث إصابة جسدية بغرامة لا تقل عن 5 آلاف درهم ولا تزيد على 15 ألف درهم، بالإضافة إلى سحب رخصة قيادة السائق المتسبب بالحادثة لمدة لا تقل عن ستة أشهر ولا تزيد على سنة واحدة.

وبحسب المادة 18 من القرار فإنه مع عدم الإخلال بأي عقوبة أشد ينص عليها أي قرار آخر، يُعاقب كل من يرتكب مخالفة عدم حمل أو عدم إبراز تصريح قيادة الترام أو تصريح تدريب ساري المفعول أثناء قيادة الترام أو التدريب على قيادته، ومخالفة عدم منح الأولوية لحركة الترام، ومخالفة عبور المشاة مسارا السكة الحديدية من غير الأماكن المحددة من الهيئة، ومخالفة دخول المنطقة المحظورة

من دون تصريح بغرامة قدرها ألف درهم عن كل مخالفة من المخالفات سابقة الذكر. ويعاقب كل من يرتكب مخالفة قيادة

تضمن قرار المجلس التنفيذي رقم 51 لسنة 2016 الذي أصدره سمو الشيخ حمدان بن محمد بن راشد آل مكتوم ولي عهد دبي رئيس المجلس التنفيذي تعديل بعض أحكام قرار المجلس التنفيذي رقم «1» لسنة 2014 بشأن تنظيم الترام في إمارة دبي، واقتصر التعديل على المادة رقم 18 واستبدال جدول المخالفات والغرامات. وجاء في القرار المعدل أنه يستبدل بنص المادة (18) من قرار المجلس التنفيذي رقم (1) لسنة 2014 المشار إليه.

مع عدم الإخلال بأي عقوبة أشد ينص عليها أي قرار آخر: يعاقب كل من يتجاوز الإشارة الضوئية الحمراء عند تقاطع الطريق مع السكة الحديدية ويتسبب بوقوع حادث يُفضي إلى حدوث وفاة بغرامة لا تقل عن 15 ألف درهم ولا تزيد على 30 ألف درهم، بالإضافة إلى سحب رخصة قيادة السائق المتسبب بالحادثة لمدة لا تقل عن سنة واحدة ولا تزيد على ثلاث سنوات.

كما يعاقب كل من يتجاوز الإشارة الضوئية الحمراء عند تقاطع الطريق مع السكة الحديدية ويتسبب بوقوع حادث يُفضي إلى حدوث إصابة جسدية بغرامة لا تقل عن 5 آلاف درهم ولا تزيد على 15 ألف درهم، بالإضافة إلى سحب رخصة قيادة السائق المتسبب بالحادثة لمدة لا تقل عن ستة أشهر ولا تزيد على سنة واحدة.

3

وبيعاقب كل من يتجاوز الإشارة الضوئية الحمراء عند تقاطع الطريق مع السكة الحديدية ويتسبب بوقوع حادث من دون

رئيس مجلس الإدارة، بالتنسيق مع مدير عام دائرة الشؤون القانونية لحكومة دبي، صفة مأموري الضبط القضائي في إثبات الأفعال التي ترتكب بالمخالفة لأحكام هذا القرار والقرارات الصادرة بموجب، ويكون لهم بهذه الصفة تحرير محاضر الضبط اللازمة في هذا الشأن.

التظلم

وأشارت المادة (21) إلى أنه يجوز لكل ذي مصلحة التظلم خطياً لرئيس مجلس الإدارة من القرارات أو التدابير المتخذة بحقه بموجب أحكام هذا القرار وذلك خلال 15 يوم عمل من تاريخ إخطاره بالقرار أو التدبير المتظلم منه، ويتم البت في هذا التظلم خلال 30 يوماً من تاريخ تقديمه من قبل لجنة يُشكلها رئيس مجلس الإدارة لهذه الغاية، ويعتبر القرار الصادر في هذا التظلم نهائياً.

والأفعال المحظور عليهم ارتكابها.

إزالة أسباب المخالفة

ونوهت المادة (19) بأنه إذا لم يبادر المالك أو المشغل أو المقاول إلى إزالة أسباب المخالفة خلال المدة المحددة له من قبل الهيئة، فإنه يكون للهيئة اتخاذ ما يلزم من إجراءات لإزالتها ومطالبة المخالف بسداد نفقات الإزالة مضافاً إليها ما نسبته (25%) من قيمة تلك النفقات كمصاريف إدارية، ويكون تقدير الهيئة لنفقات الإزالة نهائياً.

الضبطية القضائية

وبحسب المادة (20) أنه مع عدم الإخلال باختصاصات الشرطة في ضبط الأفعال المرتكبة بالمخالفة لأحكام هذا القرار، تكون لموظفي ومفتشي الهيئة أو موظفي المشغل الذين يصدر بتسميتهم قرار من

أشارت المادة (14) إلى أنه بالإضافة إلى التزامات سائقي المركبات المنصوص عليها في القانون الاتحادي رقم (21) لسنة 1995 المشار إليه، يجب على سائق الترام والمدرب والمتدرب، بحسب الأحوال، الالتزام بعدم قيادة الترام ما لم يكن التصريح الذي يحمله ساري المفعول، وأن يحمل التصريح أثناء فترة قيادته للترام أو فترة التدريب، وإبرازه لمفتشي الهيئة ورجال الشرطة المختصين متى طلب منه ذلك، ووسائل التحكم المرورية، وحدود السرعة المقررة للترام، إضافة إلى أنظمة السلامة المتعلقة بقيادة الترام التي يتم تحديثها من قبل المؤسسات المعنية وجهة تنظيم السلامة والمالك أو المشغل أو المقاول.

3

تهدف رؤية دبي 2020
للسياحة، لزيادة
مساهمة السياحة 3
أضعاف في اقتصاد
الإمارة

5

بنية تشريعية داعمة
لتحول دبي لواحدة من
أهم 5 مراكز عالمية
للتجارة والسياحة

7

أهداف رئيسية لمجلس
دبي للشباب تضمنها
قرار المجلس التنفيذي
57 لسنة 2016

16

عضواً في مجلس دبي
للشباب بمن فيهم
الرئيس ونائبه

20

رؤية دبي 2020
لتطوير القطاع
السياحي تهدف إلى
جذب 20 مليون سائح
إلى دبي

المجلس منصة رئيسة للتواصل مع الجهات الحكومية والخاصة

«دبي للشباب» يبني ويطور المبادرات والمشاريع الشبابية

دبي – البيان

يهدف مجلس دبي للشباب إلى الموامة مع توجهات الحكومة الاتحادية وخطط مجلس الإمارات للشباب في المسائل ذات العلاقة بقضايا الشباب، وإيجاد منصة رئيسة للتواصل بين الشباب والجهات الحكومية والخاصة في الإمارة، وكذلك مع مجلس الإمارات للشباب.

وأصدر سمو الشيخ حمدان بن محمد بن راشد آل مكتوم ولي عهد دبي رئيس المجلس التنفيذي قرار المجلس التنفيذي رقم 57 لسنة 2016 بإنشاء مجلس دبي للشباب، وتضمن القرار 18 مادة من بينها: المادة «3» التي أشارت إلى أن المجلس يهدف إلى التواصل مع شباب الإمارة للوقوف على أهم المواضيع المتعلقة بطموحاتهم ومستقبلهم، والتعرف على أهم التحديات التي تواجههم، وتبني وتطوير المبادرات والمشاريع ذات الصلة بالشباب في الإمارة، وإشراكهم في عملية المتابعة والتنسيق بين المجلس والجهات المعنية لتنفيذ تلك المبادرات والمشاريع، إلى جانب تعزيز دور الشباب ورفع مستوى الوعي لديهم بحاجات مجتمعهم، وتوثيق الروابط الثقافية والاجتماعية بين الشباب، وتشجيع الشباب الموهوب والمبتكر، وتبني ابتكاراتهم ودعمها.

اختصاصات المجلس

وبينت المادة (4) أنه يكون للمجلس في سبيل تحقيق أهدافه عدة مهام وصلاحيات منها: التعاون مع الجهات

الدعم الإداري والفني

ذكرت المادة (16) أن الأمانة العامة تتولى تقديم كافة أوجه الدعم الإداري والفني للمجلس لتمكينه من تحقيق أهدافه وإنجاز المهام المنوطة به بموجب أحكام هذا القرار. وجاء في المادة (17) أنه على كافة الجهات الحكومية التعاون مع المجلس لتمكينه من أداء المهام المنوطة به بموجب أحكام هذا القرار وتطوير وتنفيذ المبادرات والفعاليات والأنشطة الخاصة بشباب الإمارة.

الإمارة وخارجها، ووضع الآليات المناسبة للاستفادة منها، وخلق شراكات مع القطاع العام والخاص لدعم الشباب، وتمكين المجلس من تحقيق أهدافه.

تشكيل المجلس

وبحسب المادة (5) يشكل المجلس من 16 عضواً بمن فيهم الرئيس ونائبه، بقرار يصدره رئيس المجلس التنفيذي، لمدة 3 سنوات قابلة للتجديد.

شروط العضوية

وذكرت المادة (6) أنه يشترط فيمن يُعيّن رئيساً أو عضواً في المجلس، أن يكون من مواطني دولة الإمارات العربية المتحدة، ويحمل خلاصة قيد صادرة عن الإمارة، وأن يكون حسن السيرة والسلوك، وألا يقل عمره عن 21 سنة ميلادية ولا يزيد على 30 سنة، وأن يكون أحد طلاب المؤسسات التعليمية، أو من موظفي القطاع العام أو الخاص، أو من التجارب الشبابية الناجحة على مستوى

اللغة والقانون

توفر وتوافر

سالم إبراهيم الأحمد

ابتداءً يجب القول إن الكلمتين صحيحتان لغوياً وقانونياً؛ ولكن من غير الصحيح استخدامهما وكأنهما مترادفتان في المعنى، إذ أن لكل مفردة معنى مختلف وفق السياق والقصد.

ولأن من سمات اللغة القانونية أن تكون دقيقة في إيصال المعنى المراد؛ فلا بد من التفرقة في استخدام الكلمات المتقاربة (وليس المترادفة) في المعنى، ولعل عنوان هذا المقال يوضح ما قصده بالتقارب دون الترادف.

ولو عدنا لجذر الكلمتين لوجدنا أنه يتكون من الواو والفاء والراء، وتتفق معاجم اللغة على أن مادة (وفر) تدل على الكثرة والاتساع، غير أن الاشتقاق على صيغة (تَفَعَّلَ) في كلمة تَوَفَّرَ تفيد التجمُّع بينما تدل صيغة (تَفَاعَلَ) في كلمة تَوَافَرَ على التكاثر.

وغني عن القول أن الزيادة في المبنى تؤدي إلى زيادة في المعنى، لذلك لا يمكن تصور أن الكلمتين تؤديان المعنى نفسه، ومن ثم كانت مفردة توافر تزيد في دلالتها على معنى مفردة توفر، إذ أن كلمة توفر بصيغتها المصدرية «تَوَفَّرَ» تعني الوجود وهذا الوجود محدود بغض النظر عن عدده، قَلَّ أو كَثُرَ، بينما مفردة تَوَافَرَ تأتي بمعنى الوجود غير المحدود وهو التكاثر.

ويسبب ما تقدم فإننا لا بد أن نراعي في الصياغة القانونية استخدام الكلمة التي تمنح التشريعات المعنى المقصود، فإذا أردنا أن نص على: «وجوب استيفاء الشروط في موضوع ما» فيلزم استخدام كلمة «توفر» لأن الشروط محدودة ومعدودة بطبيعتها، فتكون العبارة على سبيل المثال: «يجب توفر الشروط التالية في المتقدمين للوظيفة القانونية في اللجنة»، ونلاحظ أن العبارة لا تستقيم في حال استخدمنا كلمة توافر؛ لأن المعنى الذي تحمله مفردة توافر يتناقض مع محدودية الشروط، فلا يمكن أن تكون الشروط متكاثرة.

ومن أمثلة الاستخدام الصحيح لمفردة توافر قولنا: توافرت فرص النجاح، بمعنى تكاثرت واتسعت وأصبحت غير محدودة ولا معدودة.

رئيس قسم البحوث والإصدارات - اللجنة العليا للتشريعات

بنية وقطاعات

القاعدة التشريعية أساس تطور الحركة السياحية في دبي

من خلال نافذة موحدة، وإيجاد قنوات توزيع متعددة لتسويق التذاكر محلياً وإقليمياً ودولياً.

وفي خطوة داعمة لجهود الترويج والتسويق لدبي عالمياً وتحفيز نمو قطاعي السياحة والتجارة، صدر قرار المجلس التنفيذي رقم (2) لسنة 2014 بشأن تطبيق رسم «درهم السياحة» بناءً على توجيهات سمو الشيخ حمدان بن محمد بن راشد آل مكتوم، ولي عهد دبي رئيس المجلس التنفيذي لإمارة دبي، في سبيل تعزيز مكانة دبي سياحياً بما يتماشى مع أعلى المعايير العالمية. ولا تتوقف القاعدة التشريعية الداعمة للحركة السياحية في دبي عند هذا الحد، بل تشمل الكثير من التشريعات التي أحدثت بصمة إيجابية في المسيرة الطموحة لجعل دبي المركز السياحي الأول عالمياً، ومنها نذكر قرار المجلس التنفيذي رقم (48) لسنة 2014 بشأن اعتماد الرسوم والغرامات الخاصة بالمنشآت الفندقية، وقرار المجلس التنفيذي رقم (1) لسنة 2015 بشأن اعتماد الرسوم والغرامات الخاصة بالنظام الإلكتروني لترخيص الفعاليات وتسويق وتوزيع التذاكر في إمارة دبي وغيرها.

تجربة متفردة

وبالنظر إلى التجربة المتفردة التي قادت دبي، نجد أن القاعدة التشريعية توثق ولا تزال وستبقى الأساس الذي تقوم عليه الحركة السياحية التي تواصل تطورها وازدهارها في ظل الرؤية الناقصة والتوجهات السديدة لصاحب السمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم، نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي، رعاه الله، الذي من حكمته تستلهم دبي ثقافة صنع المعجزات، وهو الذي كتب في «ومضات من فكر»: «عندما أرادت الإمارات أن تنافس في مجال السياحة، قالوا لنا من المستحيل أن تقيموا صناعة سياحة في دولتكم الصحراوية الحارة، اليوم يزورنا 10 ملايين سائح سنوياً. وقالوا لنا من المستحيل تعمير أبراج في البحر، اليوم أكبر جزيرة من صنع الإنسان في العالم موجودة عندنا».

دبي كمركز إقليمي ودولي رائد لتنظيم المهرجانات، في خطوة من شأنها استقطاب أعداد متنامية من الزوار وبالتالي زيادة مساهمة القطاع السياحي في الناتج المحلي الإجمالي، والبالغة 134 مليار درهم في العام 2015.

17

وشكل المرسوم رقم (17) لسنة 2013 بشأن ترخيص وتصنيف المنشآت الفندقية في إمارة دبي دفعة قوية لزيادة الشفافية فيما يتعلق بجودة الخدمات المقدمة في الفنادق، حيث تضمن تحديد اختصاصات «دائرة السياحة والتسويق التجاري» باعتبارها الجهة المحلية الرسمية المنوط بها تنظيم ترخيص وتصنيف المنشآت الفندقية ووضع الشروط والضوابط والمعايير

لممارسة الأعمال وتسهيل الحركة التجارية، فضلاً عن بناء شراكات فاعلة مع القطاعين الحكومي والخاص وتوطيد العلاقات التجارية مع الشركات الدولية والإقليمية والمحلية لزيادة أعداد الزوار والسياح.

وفي إطار الخطى الحثيثة لتطوير قطاعي التجربة والمهرجانات باعتبارهما مساهمين رئيسيين في ترجمة أهداف «رؤية دبي السياحة 2020»، صدر القانون رقم (3) لسنة 2013 بشأن تغيير مسمى «مؤسسة دبي للفعاليات والترويج التجاري» إلى «مؤسسة دبي للمهرجانات وترويج قطاع التجربة»، مع منحها صلاحيات جديدة تخولها توطيد أطر التعاون مع القطاعين الحكومي والخاص للوصول بقطاع التجربة إلى مستوى جديد من التميز وتعزيز مكانة

السنوات القليلة الماضية تشريعات داعمة تتحول دبي إلى واحدة من أهم خمسة مراكز عالمية للتجارة والسياحة تجسيدا لغايات خطة دبي 2021.

دعم

ويبرز القانون رقم (15) لسنة 2013 بإنشاء «مؤسسة دبي للتسويق السياحي والتجاري»، الصادر عن صاحب السمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم، نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي، رعاه الله، في مقدمة التشريعات الداعمة لمسيرة التميز السياحي، كونه يهدف إلى إيجاد كيان مستقل معني بالترويج لهوية إمارة دبي على الساحة العالمية كوجهة سياحية رئيسة ومركز تجاري عالمي ذي مقومات تنافسية وبنى تحتية متطورة ومرافق مثالية

وجاءت البنية التشريعية في مقدمة الركائز الداعمة لرؤية دبي السياحية 2020، لا سيما وأنها توفر أرضية متينة للارتقاء بمستوى الخدمات السياحية التي باتت مرادفة للتميز والجودة والرفاهية، فضلاً عن دفع عجلة تطوير المرتكزات الأساسية، التي تشمل التجارة والضيافة والفنادق والتجزئة والفعاليات، بما يواكب التطورات المتلاحقة التي تفرضها المسيرة التنموية. وحفاظاً على المكتسبات النوعية وسعيًا وراء تحقيق إنجازات سبّاقة تعزز مكانة دبي في المراكز الأولى عالمياً، صدرت خلال

156	137	96	29	12
تشريعاً محلياً قيد الدراسة	تشريعاً صدر في دبي منذ بداية العام الحالي وحتى اليوم	قراراً صدر في دبي منذ بداية العام 2016 وحتى الآن	مرسوماً صدر في دبي منذ بداية العام الحالي وحتى اليوم	قانوناً صدر في دبي منذ بداية العام 2016 وحتى الآن



مسؤول وحديث

التشريعات تدعم صناعة الفضاء وتلبي تطلعاتها

العلمي والتنمية المستدامة لإمارة دبي ودولة الإمارات. وبما أن ركب التطور والتقدم في الإمارات لا يعترف بالحدود، يجري العمل حالياً على إعداد مشروع قانون إماراتي للفضاء سيكون الأول من نوعه في منطقة الشرق الأوسط، وذلك بإشراف «وكالة الإمارات للفضاء» في خطوة لتمتين القاعدة التشريعية والقانونية الضامنة لحماية قطاع الفضاء المحلي وتوسيع نطاق استثماراته، التي يتوقع أن تشهد نمواً بمعدل 10% بحلول نهاية العام الجاري مقارنةً بالعام الفائت.

إنّ الإمارات، في ظل السياسة الحكيمة والرؤية الثاقبة لصاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان، رئيس الدولة «حفظه الله»، وأخيه صاحب السمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي، رعاه الله، تنهياً لتكون الرقم الصعب في عالم الفضاء، مدفوعةً ببنية تشريعية متينة ونهج طموح عنوانه الابتكار والإبداع والتميز في تنفيذ مشاريع علمية وتكنولوجية، بأباد وطنية أخذت عهداً على نفسها بخوض غمار التحديات بإصرار قوي وإرادة لا تلتين للفوز بالمركز الأول عالمياً.



بقلم: يوسف الشيباني
مدير عام مركز محمد بن راشد للفضاء

لا مكان لكلمة مستحيل في قاموس القيادة، ومهما كانت الصعوبات كبيرة، فإن الإيمان والعزيمة والإصرار كفيلة بالتغلب عليها.

إنه واحد من الدروس المستفادة من قيادتنا الرشيدة التي أرسّت دعائم متينة لاستشراف وصنع المستقبل، دعائم قوامها الابتكار والإبداع والاستدامة. وجاءت الغاية الجوهريّة المتمثلة في الوصول إلى مصاف أبرز الأمم المتقدمة في العالم، لترجم الرؤية الاستراتيجية التي استندت تبني الإمارات خارطة طريق من شأنها الدخول في سياق الفضاء من أوسع أوابه، مدفوعةً بمشاريع نوعية مثل «خليفة سات» المقرر إطلاقه في العام 2018 تحت مظلة «مركز محمد بن راشد للفضاء».

وأدركت القيادة الحكيمة أهمية الاستجابة للمتغيرات الملحة التي تفرضها المسيرة التنموية الطموحة، لتخطو خطوات سبّاقة على درب التميز من خلال إنشاء «مركز محمد بن راشد للفضاء»، الذي تأسس بموجب القانون رقم (17) لسنة 2015 الصادر عن سيدي صاحب السمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم، نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي «رعاه الله»، ليكون مركزاً عالمياً رائداً و متميزاً على خارطة الفضاء والابتكار التكنولوجي ومساهماتاً حقيقياً في إثراء المعرفة الإنسانية. ويكتسب المركز أهمية استراتيجية خاصة، كونه إحدى الركائز التي يعول عليها لتسريع وتيرة التحول نحو اقتصاد متنوع ومستدام وقائم على المعرفة في دولة الإمارات.

ولا يمكن الحديث عن الإطار التشريعي الداعم لصناعة الفضاء من دون التوقف عند القانون رقم (18) لسنة 2015 بشأن «مؤسسة الإمارات للعلوم والتقنية المتقدمة»، الذي يتقاطع في أهدافه مع أهداف القانون رقم (17) لسنة 2015 بإنشاء «مركز محمد بن راشد للفضاء» في تطوير وتنفيذ قطاع العلوم والتقنيات المتقدمة في خدمة جهود التنويع الاقتصادي، وتشجيع الإبداع والابتكار وتأهيل الكفاءات الوطنية المؤهلة لتحقيق التقدم

ولأن الطموحات عالية لا سقف لها، كان لا بدّ من تعزيز البنية التشريعية الداعمة لتوجهات دولة الإمارات في صناعة الفضاء. ولم يكن القانون رقم (17) لسنة 2015 بإنشاء «مركز محمد بن راشد للفضاء» الأول في هذا الاتجاه، وإنما جاء استكمالاً لسلسلة القوانين التي شكلت الأساس التشريعي القوي الذي من شأنه الإسهام في جعل الإمارات لاعباً رئيساً في علوم وتكنولوجيا الفضاء. وتكمن أهمية القانون في دوره المحوري في دفع

يشترط لاستحقاق الموظف إجازة مُرافق للعلاج تقديم تقرير طبي معتمد

(ب) من المادة (132) المتعلقة بالإجازة الاستثنائية لمراقبة الأقارب للعلاج من القانون ذاته على أنه: «ب- يجوز للمدير العام أو من يفوضه منح الموظف إجازة استثنائية براتب إجمالي لمدة لا تزيد على شهرين لمراقبة زوجته أو أحد أقاربه من الدرجة الأولى والذي يتلقى علاجاً طبياً داخل الدولة، وذلك بناء على تقرير طبي صادر عن جهة طبية رسمية معتمدة، ويجوز للمدير العام أو من يفوضه تمديد هذه الإجازة براتب أساسي إذا اقتضت الضرورة ذلك».

إجازة استثنائية

وبتطبيق النصوص القانونية سالفّة الذكر، تبين ما يلي: حددت المادة (106) من قانون إدارة الموارد البشرية لحكومة دبي المشار إليه، الإجازات التي يجوز منحها للموظف على سبيل الحصر، ومنها الإجازة الاستثنائية لمراقبة الأقارب للعلاج داخل الدولة، كما أجازت الفقرة (ب) من المادة (132) من قانون إدارة الموارد البشرية المشار إليه لمدير عام الجهة الحكومية أو من يفوضه منح الموظف إجازة استثنائية براتب إجمالي لمراقبة أحد أقاربه حتى الدرجة الأولى لتلقي العلاج داخل الدولة، وفقاً للشروط التالية: أن يكون المريض أحد أقارب الموظف من الدرجة الأولى، «الأب، الأم، الابن، البنت، الزوج»، وأن لا تزيد مدة الإجازة على شهرين، ويجوز للمدير العام أو من يفوضه تمديدها براتب أساسي إذا اقتضت الضرورة ذلك، إضافة إلى إثبات حالة مرض القريب بتقرير طبي صادر عن جهة طبية رسمية معتمدة.

وبناءً على ذلك فإنه يجوز منح الموظف إجازة استثنائية لمراقبة أي من أقاربه من الدرجة الأولى، لتلقي العلاج داخل الدولة حتى لو كانت ليوم واحد فقط، شريطة أن يدعم ذلك بتقرير طبي صادر عن جهة طبية رسمية معتمدة.

القانونية ذات الصلة بالاستفسار المطلوب بيان الرأي القانوني بشأنه، تبين ما يلي: نصت المادة (78) من القانون الاتحادي رقم (5) لسنة 1985 بإصدار قانون المعاملات المدنية وتعديلاته على أنه: «يراعى في حساب درجة القرابة المباشرة اعتبار كل فرع درجة عند الصعود للأصل بخروج هذا الأصل. وعند حساب درجة القرابة غير المباشرة تعد الدرجات صعوداً من الفرع للأصل المشترك ثم نزولاً منه إلى الفرع الآخر وكل فرع فيما عدا الأصل المشترك يعتبر درجة»، كما نصت المادة (106) من قانون إدارة الموارد البشرية لحكومة دبي رقم (27) لسنة 2006 وتعديلاته على أن: «أ- الإجازات التي يجوز منحها للموظف وفق أحكام هذا القانون هي: 1- الإجازة الدورية، 2- الإجازة المرضية، 3- إجازة الوضع أو الأمومة، 4- إجازة الأبوة، 5- إجازة الحداد/العدة، 6- إجازة الحج، 7- الإجازة الاستثنائية، 8- الإجازة الدراسية، 9- الإجازة بدون راتب، ب- لا يجوز للموظف أن ينقطع عن عمله إلا في حدود الإجازات المرحص له بها»، كما نصت الفقرة

دبي – البيان

أكدت اللجنة العليا للتشريعات في إمارة دبي أنه يجوز منح الموظف الخاضع لأحكام قانون إدارة الموارد البشرية لحكومة دبي رقم (27) لسنة 2006 وتعديلاته، إجازة استثنائية لمراقبة أي من أقاربه من الدرجة الأولى لتلقي العلاج داخل الدولة حتى لو كانت ليوم واحد فقط، شريطة أن يدعم ذلك بتقرير طبي صادر عن جهة طبية رسمية معتمدة.

جاء ذلك في معرض ردها على طلب الرأي القانوني حول مدى استحقاق الموظف الخاضع لقانون إدارة الموارد البشرية لحكومة دبي رقم (27) لسنة 2006 وتعديلاته، لإجازة استثنائية لمراقبة أحد أقاربه للعلاج ليوم واحد. حيث أوضحت اللجنة العليا للتشريعات أنه بالرجوع إلى النصوص

